

Voici ce que disent [Louis GILLE](#), [Alphonse OOMS](#) et [Paul DELANDSHEERE](#) dans **Cinquante mois d'occupation allemande** (Volume 1 : 1914-1915) du

**8 octobre 1914**

Un avis particulièrement cruel est publié par le baron von der Goltz ; il interdit d'obéir à un ordre du gouvernement belge et fait défendre aux Belges de la région envahie de remplir, à l'égard de leur patrie, le plus sacré des devoirs :

*« Dans la partie du pays occupée par les troupes allemandes, le Gouvernement belge a fait parvenir aux miliciens de plusieurs classes des ordres de rejoindre. Ces ordres ne sont pas valables. Il n'y a que les ordres du Gouverneur général allemand et des autorités lui sous-ordonnées qui sont valables dans la dite partie du pays.*

*Il est strictement défendu, à tous ceux qui reçoivent ces ordres d'y donner suite.*

*A l'avenir, les miliciens ne devront plus quitter leur lieu actuel de résidence (ville, commune) sans y être spécialement autorisés par l'administration allemande.*

*En cas de contravention, la famille du milicien sera également tenue responsable.*

*Les miliciens se trouvant en possession d'un ordre de rejoindre ou d'une médaille de la matricule, seront traités comme prisonniers de guerre. »*

Inutile de dire que cette défense est considérée comme nulle par la plupart des Belges qu'elle vise. Chaque jour, chaque nuit, des hommes, se glissant dans les bois ou rampant à travers champs, rejoignent, par les Flandres, l'armée nationale.

\* \* \*

La « *Maison du Peuple* » a eu la visite d'un officier allemand, M. Noske, député socialiste au Reichstag.



Reçu dans le corridor par l'administrateur, M. Vandersmissen, il laissa entendre, à travers beaucoup de circonlocutions, qu'il rêvait d'une collaboration du parti socialiste belge avec l'occupant, en vue de l'application des lois sociales ;

en retour, l'autorité allemande assurerait le ravitaillement des coopératives socialistes.

M. Vandersmissen se rendit bien vite compte qu'on essayait d'acheter le parti socialiste ou du moins l'un ou l'autre de ses chefs ; la conversation ne fut pas longue ; M. Noske, tout membre de la fraction socialiste du Reichstag qu'il est, fut congédié à peine poliment.

On a aussi vu à la « *Maison du Peuple* » un autre député socialiste allemand, Liebknecht ; c'était peu après le 20 août. Liebknecht visita, avec les députés socialistes belges Bologne et C. Huysmans, dans une auto du service de ravitaillement, une partie des régions dévastées en ce moment-là même par les troupes de son pays. Il alla notamment dans le Limbourg et la province de Liège, vit Senzeilles et Andenne. Dans une localité, il parvint à empêcher les Allemands de tirer sur des civils. Il ne vit pas Louvain ; l'autorité allemande trouva moyen de l'en empêcher.

Croirait-on qu'à ce moment Liebknecht, de même que la plupart de ses collègues du Parlement allemand, ignoraient encore que la déclaration de guerre de l'Allemagne à la Belgique avait été précédée d'un ultimatum du gouvernement impérial nous enjoignant de livrer passage à ses troupes ? Ni le gouvernement, ni la presse allemande ne leur en avaient rien dit ! (1)

(1) Au sujet d'autres tentatives faites par les socialistes allemands pour entrer en rapport avec les socialistes belges, voir 12 mai 1917 :

<https://www.idesetautres.be/upload/19170512%2050%20MOIS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

et 14 octobre 1918 :

<https://www.idesetautres.be/upload/19181014%2050%20MOIS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

### Notes de Bernard GOORDEN.

Voyez ce qu'en dit, à partir du 31 juillet 1914 (19140731), Auguste **VIERSET** (1864-1960), dans *Mes souvenirs sur l'occupation allemande en Belgique*.

Rappelons qu'Auguste **VIERSET**, secrétaire puis chef de cabinet d'Adolphe MAX, de 1911 à 1939 (année de la mort du bourgmestre, encore en fonction), lui a consacré une biographie : *Adolphe MAX*. La première édition, de 1923, comportait 46 pages. C'est de la deuxième édition, de 1934 (comportant 226 pages), que nous avons extrait le chapitre « *Sous l'occupation allemande* » (pages 29-71) :

<http://www.idesetautres.be/upload/VIERSET%20ADOLPHE%20MAX%20SOUS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Il fut l'*informateur* du journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928) pour sa série d'articles, traduits en français par nos soins :

« *Un ciudadano ; el burgomaestre Max (1-5)* » ; in ***La Nación*** ; 29/01-02/02/1915 :

pour le début de l'évocation relative à août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140817%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 18 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140818%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 19 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140819%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 20-23 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140820%20PAYRO%20UN%20CIUDADADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 24-27 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140824%20PAYRO%20UN%20CIUDADADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 28 août / 2 septembre 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140828%20PAYRO%20UN%20CIUDADADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 16-27 septembre 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140916%20PAYRO%20UN%20CIUDADADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

Pour votre édification, lisez aussi du journaliste argentin Roberto J. **Payró**, à partir du 23 juillet 1914 (19140723), notamment la version française de son article de synthèse « *La Guerra vista desde Bruselas ; diario de un testigo ; **neutralidad de Bélgica** (20-25)* » (in ***La Nación*** ; 07-12/12/1914) :

<http://idesetautres.be/upload/191412%20PAYRO%20NEUTRALIDAD%20BELGICA%20FR.pdf>

En particulier ce que dit Roberto J. **Payró**, de la date en question, notamment dans « *La Guerra vista desde Bruselas ; diario de un incomunicado* » in **La Nación** :

<https://www.idesetautres.be/upload/19141008%20PAYRO%20DIARIO%20DE%20UN%20TESTIGO%20FR.pdf>

Découvrez la version française des *mémoires* de Brand **WHITLOCK**, traduite à partir de **Belgium under the German Occupation: A Personal Narrative**, en l'occurrence **La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre d'Amérique à Bruxelles**. Pour les liens des 59 chapitres relatifs à **1914** :

<https://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201914%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Voyez aussi ce qu'en dit Hugh **GIBSON**, premier secrétaire de la Légation américaine à Bruxelles, dans **La Belgique pendant la guerre (journal d'un diplomate américain)**, à partir du 4 juillet 1914 (en français et en anglais).

**Tous ces documents sont accessibles** via <https://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smode=ieaFictions&part=belgique100>

Consultez éventuellement aussi une des publications universitaires de Sophie **De Schaepdrijver**, « *Bruxelles occupée, ou l'impossible dialogue* », in Roland Baumann and Hubert Roland, eds., Carl Einstein-Kolloquium 1998: ***Carl Einstein in Brüssel : Dialoge über Grenzen / Carl Einstein à Bruxelles : Dialogues par-dessus les frontières***